

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 80 (1971)  
**Heft:** 2

**Vereinsnachrichten:** Aus unserer Arbeit

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aus unserer Arbeit

## KURSWESEN

Der Kurs *Pflege von Mutter und Kind* wurde überarbeitet und durch eine siebente Lektion ergänzt; andererseits wurde mehr Unterrichtsmaterial angeschafft, so dass in der gleichen Zeit mehr Teilnehmerinnen praktisch üben können. Es sind regionale Zusammenkünfte vorgesehen, an denen sich die Kurslehrerinnen mit den Neuerungen vertraut machen können.

Betreffend den Kurs *Einführung in die häusliche Krankenpflege* beschloss das Zentralkomitee des Schweizerischen Roten Kreuzes die Erhöhung der Einschreibgebühr und legte neue Honoraransätze für die Kurslehrerinnen fest.

Das Schweizerische Rote Kreuz gab auf Anfang 1971 neue Richtlinien betreffend die Ausbildung und Tätigkeit der *Rotkreuzspitalhelferinnen* heraus. Es stützte sich dabei auf die Ergebnisse einer Umfrage bei den Sektionen, die solche Helferinnen ausbilden. Die wichtigste Aenderung besteht darin, dass die Kursabsolventinnen künftig sowohl unentgeltlich wie gegen Bezahlung in Spitälern und Heimen arbeiten können. (Die Bezahlung darf die Ansätze für «ungelerntes Hilfspflegepersonal» nicht übersteigen.) Die registrierten Rotkreuzspitalhelferinnen erhalten eine Brosche mit der Aufschrift «Spitalhelferin», die sie sowohl für ehrenamtliche wie für bezahlte Einsätze tragen dürfen. Die hellblauen Arbeitsschürzen werden nach und nach durch weisse Schürzen ersetzt werden.

Auch für die Lehrerinnen der Kurse für Rotkreuzspitalhelferinnen sind die Entschädigungen erhöht worden. Im März wird eine Orientierungstagung über die neuen Richtlinien für die Ausbildung von Rotkreuzspitalhelferinnen abgehalten.

Vom 4. bis 16. Januar wurden in Bern im Rahmen des sechsmonatigen *Kurses für Gesundheitsschwester* 11 Teilnehmerinnen als Lehrerinnen für den Kurs zur Einführung in die häusliche Krankenpflege ausgebildet. Ein weiterer Kurs mit 7 Teilnehmerinnen fand vom 11. bis 23. Januar in La Chaux-de-Fonds statt.

## HILFSAKTIONEN

### *Vietnam*

Das Schweizerische Rote Kreuz sah sich leider genötigt, seine Mission in Da Nang abubrechen, da sich trotz langer Suche und dringender Appelle kein Kinderarzt als Nachfolger für den Equipenchef, Dr. Schoop, finden liess. Immerhin konnte vor dem Abzug noch eine Milchküche eingerichtet und das vietnamesische Personal entsprechend instruiert werden, ferner wurde noch ein Poliklinikbau fertiggestellt, der dazu beitragen soll, die Zahl der hospitalisierten Kinder zu verringern, da der Kinderpavillon immer überbelegt ist.

Drei vietnamesische Kinderkrankenschwestern aus dem Zivilspital von Da Nang traten im Dezember 1970 einen sechsmonatigen Studienaufenthalt in einem Lausanner Spital an. Diese Zusatzausbildung wird ihnen durch ein Stipendium des Dienstes für technische Zusammenarbeit beim Politischen Departement ermöglicht.

### *Laos*

Der Chef der schweizerischen medizinischen Equipe in Luang Prabang berichtete, dass am 30. November 1970 die Behandlung der chirurgischen Fälle im Spital aufgenommen werden konnte. Zuerst waren allerdings noch gründliche Reinigungs- und Instandstellungsarbeiten im Chirurgiepavillon, im Operationstrakt und in der Anästhesieabteilung nötig. Der Unterhalt von Gebäuden und Apparaturen ist ein Problem, dem von den Einheimischen in diesen Gegenden oft zu wenig Beachtung geschenkt wird. Seit Januar wird auch die Röntgenabteilung von einer Schweizerin geleitet, die laotische Assistenten weiterbildet.

### *Rumänien*

Im Dezember des vergangenen Jahres erfolgten die ersten Lieferungen von Ausrüstungsgegenständen, welche für die Spitäler von Satu Mare und Dej bestimmt sind. Die Apparate, die im Oktober von zwei rumänischen Aerzten ausgewählt wurden, werden aus den Geldern finanziert, die nach der grossen Ueberschwemmung im Mai 1970 von verschiedenen schweizerischen Hilfswerken gesammelt und für gemeinsame Hilfe zusammengelegt wurden.

### *Malaysia*

Ueberschwemmungen haben anfangs Januar grosse Gebiete in Malaysia heimgesucht. Für die Opfer hat das Schweizerische Rote Kreuz auf Ersuchen der Liga der Rotkreuzgesellschaften Schlafdecken in Singapur im Betrag von 30 000 Franken — davon 25 000 Franken aus Bundes- und 5000 Franken aus eigenen Mitteln — angekauft und nach Malaysia geschickt. Die Decken werden der Rotkreuzgesellschaft von Malaysia in Kuala Lumpur zur Verfügung gestellt.

## JUGENDROTKREUZ

Im Aufsatz- und Zeichenwettbewerb, zu dem das Jugendrotkreuz im vergangenen Herbst einlud, gingen insgesamt 1662 Arbeiten ein, nämlich 1135 — zum Teil illustrierte — Aufsätze und 527 Zeichnungen. Die Beurteilung aller Einsendungen ist demnächst abgeschlossen.

Der Autocar für Behinderte unternahm im vergangenen Jahr 174 Fahrten mit rund 3500 Fahrgästen und legte dabei annähernd 24 000 Kilometer zurück. Er hätte noch einige tausend Kilometer mehr auf dem Zähler, wenn alle Anfragen von Sektionen, Vereinen und Heimen hätten berücksichtigt werden können, die den Car für einen Ausflug oder eine Besichtigung mit ihren Schützlingen benutzen wollten. Deshalb wird für ein zweites Fahrzeug gesammelt, das in Auftrag gegeben werden soll, sobald genügend Mittel vorhanden sind.

## BETREUUNGSDIENST

Das Schweizerische Rote Kreuz führte am 21. Januar in Bern eine Tagung für Leiterinnen und Leiter des Betreuungsdienstes in den Sektionen durch. Zur Einführung sprach Fräulein Monique Esnard von der Liga der Rotkreuzgesellschaften über «Soziale Tätigkeit im Roten Kreuz». Anschliessend folgten Berichte seitens der Sektionen über ihre Arbeit zugunsten Betagter und Behinderter. Am Nachmittag diskutierten die Teilnehmer grundsätzliche Fragen betreffend den freiwilligen Autofahrdienst und Besuchsdienst sowie die Werbung von freiwilligen Rotkreuzhelfern.